



Reproduceret med tilladelse (A 659/72) af Geodætisk Institut.

Tabel 418. **Meteorologiske forhold på Færøerne.**
 Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thórshavn	Januar 1	Februar 2	Marts 3	April 4	Maj 5	Juni 6	Juli 7	Aug. 8	Sept. 9	Okt. 10	Nov. 11	Dec. 12	Året 13
A. Middeltemperatur (celsius)													
1972	4,7	4,9	5,7	5,7	7,9	8,9	10,7	10,4	9,3	8,2	4,6	5,6	7,2
1973	6,1	3,1	6,0	3,2	6,1	8,5	10,1	10,1	9,7	6,5	2,4	2,3	6,2
1974	5,6	4,1	5,4	7,4	7,9	9,2	10,4	10,6	8,8	6,5	5,6	3,4	7,1
B. Nedbør, mm													
1972	113	101	114	127	59	90	70	86	131	129	210	134	1 364
1973	141	195	151	53	51	117	53	85	79	148	243	236	1 552
1974	209	138	44	18	43	84	55	101	107	108	85	310	1 302
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1972	75	77	80	78	90	86	88	87	88	90	92	88	85
1973	86	87	86	87	85	89	95	89	86	88	90	92	88
1974	90	91	86	84	87	87	85	92	87	82	87	88	87

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelogrammerne.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-12: the months; 13: the year. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity, in per cent.

Tabel 419. **Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**
 Population, area, and administrative division.

	Folkemængde					16. november 1970						
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	1. jan. 1974	Areal i km ²	Befolk- nings- tæthed pr. km ²	Bvgder	Sogne	Præste- gæld	Valg- distrik- ter ¹	Læge- distrik- ter ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Færøerne i alt	18 000	29 178	34 596	38 612	39 800	1 398,85	27,6	121	50	11	7	11
Norderøernes syssel	2 087	3 928	5 086	5 427	5 570	240,77	22,5	20	8	2	1	1
Østerø syssel	4 111	6 811	7 382	8 097	8 413	286,33	28,3	36	12	3	1	4
Strømø syssel ³	5 049	8 307	11 692	15 296	15 974	392,29	39,0	34	13	2	2	3
Heraf Thorshavn	2 097	4 390	7 447	10 726	11 181	15,33	699,7	1	1	•	•	1
Vågø syssel	1 640	2 377	2 655	2 586	2 646	187,89	13,8	7	5	1	1	1
Sandø syssel	1 296	1 764	1 736	1 632	1 704	124,74	13,1	8	5	1	1	1
Suderø nordre syssel ...	3 817	5 991	3 056	2 952	2 903	96,82	30,5	8	3	1	1	1
Suderø søndre syssel ...			2 989	2 622	2 590	70,01	37,5	8	4	1		

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km²) Østerø (286 km²) Vågø (178 km²), Suderø (166 km²) og Sandø (112 km²). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kystlinje til 1 117,0 km.

¹ Lagtingsvalget d. 7. november 1970: Folkeflokket 3 615 stemmer - 5 mandater (ved valget d. 8. november 1966 3 808 stemmer - 6 mandater), Sambandspartiet 3 921 - 6 (4 177 - 6), Socialdemokratiet 4 904 - 7 (4 748 - 7), Gl. Selvstyre 1 010 - 1 (867 - 1), Tjodveldisflokket 3 962 - 6 (3 529 - 5) og Fremskridtspartiet 667 - 1 (490 - 1). I alt 18 079 - 26 (17 619 - 26) og stemmeprocent 80/80. Folketingsvalget på Færøerne, se tabel 327. ² Ejde lægedistrikt er beliggende både i Østerø syssel og i Strømø syssel. ³ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselindelingen.

KILDE: Stat. Efterr. 1972, nr. 52, samt årsberetning for Færøerne 1973.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: population; 6: area insp.km.; 7: density per sq.km.; 8: inhabited places; 9: parishes; 10: pastorages; 11: election districts; 12: public health districts.

Tabel 420. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 16. nov. 1970.**
The population 1970 by sex, age, and marital status.

Aldersklasser	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskilte		Tilsammen		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
0-6 år	3 081	2 991	-	-	-	-	-	-	3 081	2 991	6 072
7-14 »	3 207	2 983	-	-	-	-	-	-	3 207	2 983	6 190
15-19 »	1 705	1 524	5	76	-	-	-	-	1 710	1 600	3 310
20-39 »	2 373	819	2 990	3 514	7	28	29	25	5 399	4 386	9 785
40-59 »	721	314	3 516	3 394	58	259	32	42	4 327	4 009	8 336
60-64 »	117	81	644	497	50	137	6	3	817	718	1 535
65-69 »	78	84	451	295	76	159	3	5	608	543	1 151
70 og derover	94	172	570	416	337	638	1	5	1 002	1 231	2 233
Tilsammen	11 376	8 968	8 176	8 192	528	1 221	71	80	20 151	18 461	38 612

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: single; 3-4: married and separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; 1, 3, 5, 7, and 9: males; 2, 4, 6, 8, and 10: females; 11: total. - FRONT COLUMN: age groups from 0 year to 70 years and over, and total.

Tabel 421. **Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 16. nov. 1970.**
The population by industry and industrial status 1970.

	Landbrug og gartneri	Fiskeri m.v.	Industri og håndværk	Bygge- og anlægs-virksomhed	Handel og omsætning	Transport-virksomhed	Administration og liberale erhverv	Service-virksomhed	Uoplyst erhverv	Formue, rente, understøttelse	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A.-I. Hele Befolkningen	935	8 242	7 660	3 836	3 500	4 255	3 583	646	1 429	4 526	38 612
a. Mænd	526	4 881	4 257	2 235	1 593	2 367	1 544	173	757	1 818	20 151
b. Kvinder	409	3 361	3 403	1 601	1 907	1 888	2 039	473	672	2 708	18 461
A. Selvstændige	278	350	314	230	526	136	89	97	-	•	2 020
a. Mænd	253	348	266	221	367	128	62	41	-	•	1 686
b. Kvinder	25	2	48	9	159	8	27	56	-	•	334
B. Fiskere uden nærmere angivelse	•	193	•	•	•	•	•	•	•	•	193
a. Mænd	•	192	•	•	•	•	•	•	•	•	192
b. Kvinder	•	1	•	•	•	•	•	•	•	•	1
C. Funktionærer, tjenestemænd	4	507	270	71	1 031	876	1 466	33	121	•	4 379
a. Mænd	4	507	201	55	390	707	756	17	47	•	2 684
b. Kvinder	-	-	69	16	641	169	710	16	74	•	1 695
D. Arbejdere	80	2 157	2 612	1 169	257	621	261	332	670	•	8 159
a. Mænd	76	2 152	2 330	1 164	226	602	77	35	481	•	7 143
b. Kvinder	4	5	282	5	31	19	184	297	189	•	1 016
E. Rente, understøttelse o. l.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3 106	3 106
a. Mænd	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1 516	1 516
b. Kvinder	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1 590	1 590
F. Hushjælp	13	56	51	19	31	37	32	1	11	112	363
G. Husmødre	206	1 607	1 493	790	494	843	479	48	201	711	6 872
H. Børn under 14 år	275	2 920	2 446	1 358	978	1 529	1 065	119	373	447	11 510
a. Mænd	151	1 441	1 225	703	520	809	555	70	196	221	5 891
b. Kvinder	124	1 479	1 221	655	458	720	510	49	177	226	5 619
I. Børn og studerende											
14 år og derover	79	452	474	199	183	213	191	16	53	150	2 010
a. Mænd	42	240	235	92	90	121	93	10	33	81	1 037
b. Kvinder	37	212	239	107	93	92	98	6	20	69	973

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: agriculture and gardening; 2: fishing etc.; 3: manufacturing; 4: construction; 5: commerce; 6: transport activity; 7: administration and professional services; 8: other service industries; 9: industry not known; 10: fortune, interests, etc.; 11: total. - FRONT COLUMN, A-I: total; a: males; b: females; A: self-employed, directors and managers; B: fishermen (status not known); C: salaried employees, public servants; D: wage earners; E: private means, interest, pension; F: domestic servants; G: wives doing domestic work only; H: children, 0-13 years; I: children and students 14 years and over.

Tabel 422. **Fødte og døde.**
Births and deaths.

	Levendefødte			Dødfødte			Døde			Heraf døde under 1 år		
	Drenge 1	Piger 2	I alt 3	Drenge 4	Piger 5	I alt 6	Mænd 7	Kvinder 8	I alt 9	Drenge 10	Piger 11	I alt 12
1955	385	364	749	10	7	17	113	108	221	11	10	21
1956	391	376	767	6	9	15	118	121	239	11	11	22
1957	387	359	746	14	8	22	155	113	268	9	6	15
1958	424	421	845	13	5	18	119	107	226	8	11	19
1959	434	422	856	15	6	21	135	107	242	12	12	24
1960	410	354	764	14	12	26	160	114	274	20	5	25
1961	413	368	781	10	7	17	99	107	206	10	10	20
1962	385	415	800	5	5	10	121	113	234	6	7	13
1963	464	384	848	10	7	17	136	106	242	14	4	18
1964	447	410	857	10	3	13	137	116	253	9	6	15
1965	464	425	889	4	4	8	133	128	261	10	5	15
1966	505	464	969	12	9	21	139	123	262	12	5	17
1967	502	454	956	3	6	9	159	130	289	9	5	14
1968	448	430	878	2	6	8	153	109	262	8	8	16
1969	405	438	843	10	9	19	154	115	269	9	5	14
1970	406	408	814	6	5	11	164	123	287	9	6	15
1971	373	406	779	5	1	6	171	137	308	9	9	18
1972	414	384	798	7	10	17	147	120	267	5	6	11
1973	423	385	808	7	6	13	146	157	303	6	5	

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: live-born children; 4-6: still-born children; 7-9: deaths; 10-12: deaths under 1 year of age; 1, 4, 10: males; 2, 5, 8, and 11: females; 3, 6, 9, and 12: total.

Tabel 423. **Dødsårsagerne 1973.**
Causes of death 1973.

International nomen- klatur liste B ¹	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md. 1	Kv. 2	Md. 3	Kv. 4	Md. 5	Kv. 6	Md. 7	Kv. 8	Md. 9	Kv. 10	Md. 11	Kv. 12	I alt 13
B 4 Enteritis og andre former for diarré	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 6 Al anden tuberkulose, incl. følgetilst.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	-	-	11	14	22	16	33	30	63
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	1	1	2	1	3	2	5
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	2	3	5
B 26 Hjertesygdomme, kroniske, rheum.	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 27 Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	17	2	28	42	45	44	89
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	2	7	2	7	9
B 30 Karsygdomme i centralnervesyst...	-	-	-	-	-	-	4	6	12	26	16	32	48
B 31 Influenza	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2
B 32 Lungebetændelse	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	3	3	6
B 33 Bronkitis, udvid. lunger og astma	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	2	1	3
B 34 Mavesår og sår på tolvfingertarm..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
B 36 Bugbrok og tarmslyng	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
B 38 Nyrebetændelse og nefrose	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2
B 39 Forstørret blærehalskirtel	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	3
B 43 Fødselslesion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	6
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3
B 45 Symptomer og mangelfuldt def. tilst.	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	2
B 46 Alle andre sygdomme	1	-	1	-	-	-	4	3	10	17	16	20	36
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	-	-	1	-	1	1	5	-	1	1	8	2	10
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	2	1	3
I alt	6	5	2	-	1	1	45	28	92	123	146	157	303

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: females; 11-13: total. - NORZ: ¹ International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list.

Tabel 424. **Anmeldte sygdomstilfælde 1973.**
Diseases reported by doctors 1973.

	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-64 år		65 år og derover		I alt		
	1	2	3	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1973	1972	
				4	5	6	7	8	9	
Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Typhoid fever
Paratyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paratyphoid fever
Hjernehindebetændelse	1	6	3	-	1	-	-	11	10	Meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paral.
Hjernebetændelse, akut epidemisk	2	-	-	-	-	-	-	2	-	Acute epidemic encephalitis
Hjernebetændelse, andre former	-	-	-	2	-	-	-	2	7	Other and unspecif. encephalitis
Ornithosis	-	-	-	1	-	-	-	1	8	Ornithosis
Akut mavetarminfektion	30	148	109	81	75	8	9	460	319	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	1	13	5	-	-	-	-	19	3	Scarlet fever
Alm. halsbetændelse	112	475	512	311	310	2	5	1 727	1 829	Angina and tonsillitis
Rosen	-	-	1	20	22	1	5	49	76	Erysipelas
Kighoste	6	46	22	2	3	-	-	79	-	Whooping-cough
Mæslinger	-	14	5	1	-	-	-	20	677	Measles
Røde hunde	55	236	60	7	6	-	-	364	147	German measles
Skålkopper	7	57	41	6	6	-	-	117	332	Chicken-pox
Fåresyge	-	7	1	1	-	-	-	9	29	Mumps
Epid. leverbetændelse	-	-	-	4	-	-	-	4	10	Infectious hepatitis
Mononucleose	-	1	1	1	-	-	-	3	2	» mononucleosis
Epid. svimmelhed	-	-	-	9	18	-	1	28	26	Epidemic nausea
Gigtfeber	-	-	3	6	1	-	-	10	4	Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luftveje	289	421	251	161	195	15	14	1 346	1 063	Acute upper respiratory infection
Influenza	46	209	284	371	356	44	52	1 362	1 291	Influenza
Lungebetændelse	9	24	32	49	43	24	28	209	235	Pneumonia
Akut brystkatarr	108	232	129	145	162	44	37	857	678	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslæt hos nyfødte	7	•	•	•	•	•	•	7	4	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	5	48	90	43	71	1	4	262	359	Scabies
Lungetuberkulose	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Tuberculosis of respiratory system

Under 1 år	1-15 år	16-19 år		20 år og derover		I alt			
		Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1973	1972		
Erhvervet syfilis	-	-	1	-	4	-	5	3	Acquired syphilis
Gonorré	-	4	8	14	28	14	68	45	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	-	-	Soft chancre

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: age, under 1 year to 65 years and over; 4 and 6: males; 5 and 7: females; 8 and 9: total.

Tabel 425. **Medicinalpersonalet m. v.**
Medical personnel, etc.

	Læger							Apoteker		
	I alt	Landslæge	Prakt. læger	Sygehuslæger	Tandlæger	Jordemødre	Sygeplejersker ¹	Egentlige apoteker	Håndkøbsudsalg	Distribuerende læger
31. december 1972	27	1	16	10	•	16	108	1	46	8
31. december 1971	27	1	14	12	•	15	100	1	46	8
31. december 1970	33	1	12	20	10	16	105	1	46	7
31. december 1969	32	1	12	19	8	16	98	1	46	7

¹ Ansat på sygehusene.

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: medical officers; 3: doctors with private practice; 4: doctors in hospitals; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: drugstores; 8: ordinary dispensing chemist's shops; 9: shops for buying medicine without prescription; 10: doctors distributing medicine.

Tabel 426. **Bolighusstande fordelt efter antal personer og antal børn i husstanden 16. november 1970.**
Dwellings by number of occupants and number of children in the dwelling at 16 november 1970

	Antal bolig-husst.	Bolighusstande fordelt efter antal børn										Antal børn i alt	
		0 børn	1 barn	2 børn	3 børn	4 børn	5 børn	6 børn	7 børn	8 børn	9 børn		10 el. fl. børn
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Bolighusstand med:													
1 person	1 000	1 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 personer	1 556	1 519	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
3 »	1 643	937	688	18	-	-	-	-	-	-	-	-	724
4 »	1 803	469	437	886	11	-	-	-	-	-	-	-	2 242
5 »	1 536	171	344	413	606	2	-	-	-	-	-	-	2 996
6 »	1 005	59	173	246	217	310	-	-	-	-	-	-	2 556
7 »	558	13	56	122	159	110	98	-	-	-	-	-	1 707
8 »	308	7	20	69	78	69	36	29	-	-	-	-	1 022
9 »	119	2	6	15	27	35	18	11	5	-	-	-	448
10 »	52	-	1	4	11	9	16	7	4	-	-	-	228
11 »	25	-	-	-	4	6	6	4	3	2	-	-	127
12 »	8	-	1	-	1	2	1	1	1	-	-	1	40
13 »	4	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	19
14 el. fl. personer . .	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	10
I alt	9 619	4 177	1 763	1 773	1 115	544	178	52	14	2	-	1	12 156

ANM. En bolighusstand omfatter alle personer, der er registreret som boende i samme bolig, uanset deres stilling i boligen.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of dwellings; 2-12: dwellings by number of children in the dwelling (0 children; ...; 10 or more children); 13: number of children, total. - FRONT COLUMN: dwellings by number of occupants (1 person; ...; 14 or more persons; total).

Tabel 427. **Befolkningen i alderen 14-49 år fordelt efter uddannelsesstilling og beskæftigelse 16 november 1970.**

The population between 14 and 49 years of age by educational and activity status at 16 November 1970

	Samtlige personer i alderen 14-49 år		Personer under uddannelse				Personer ikke under uddannelse			
	I erhverv	Uden for erhverv	Skoleuddannelse		Erhvervsudd.		Med erhvervsudd.		Uden erhvervsudd.	
			I erhverv	Uden for erhverv	I erhverv	Uden for erhverv	I erhverv	Uden for erhverv	I erhverv	Uden for erhverv
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Færøerne i alt	11 018	7 188	7	1 660	788	288	4 213	570	6 010	4 670
Norderøernes syssel	1 633	1 033	-	256	108	28	642	81	883	668
Østerø syssel	2 140	1 482	2	290	113	26	707	75	1 318	1 091
Strømø syssel ¹	4 777	2 797	5	688	453	191	2 214	313	2 105	1 605
Heraf Thorshavn	3 570	1 953	5	511	395	169	1 785	251	1 385	1 022
Vågø syssel	614	539	-	137	36	12	168	27	410	363
Sandø syssel	407	283	-	31	8	15	83	12	316	225
Suderø ndr. syssel	759	578	-	152	48	5	237	35	474	386
Suderø sdr. syssel	688	476	-	106	22	11	162	27	504	332

¹ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: all persons between 14 and 49 years of age; 3-6: persons receiving education; 3-4: general school education; 5-6: vocational education; 7-10: persons not receiving education; 7-8: having completed a vocational education; 9-10: not having completed a vocational education; 1, 3, 5, 7 and 9: economically active; 2, 4, 6, 8 and 10: not economically active.

Tabel 428. **Boligforholdene 16. nov. 1970.**
Dwelling conditions 1970.

	Færøerne i alt		Thorshavn by		Bygd, 1000 indb. o. dero.		
	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	
	1	2	3	4	5	6	
A. <i>Tilsammen</i>	9 619	38 377	2 830	10 549	2 352	9 701	A. <i>Total</i>
B. <i>Fordelt efter husets art</i>							B. <i>Distribution by type of house</i>
Enfamiliehus	8 168	33 757	1 785	7 434	2 134	8 910	One-family house
Tofamiliehus	882	3 155	522	1 830	201	731	Two-family house
Trefamiliehus	163	583	143	508	—	—	Three-family house
Etageejendom	322	651	318	639	4	12	Apartment house
Erhvervsjendom	84	231	62	138	13	48	Building f. business purp.
C. <i>Fordelt efter antal værelser</i>							C. <i>Distribution by number of rooms</i>
1 værelse	232	247	222	232	3	6	1 room
2 værelser	253	605	180	434	32	87	2 rooms
3 »	449	1 340	222	682	89	264	3 »
4 »	994	3 462	380	1 356	227	831	4 »
5 »	1 522	5 760	439	1 748	403	1 558	5 »
6 »	1 767	7 283	435	1 816	450	1 898	6 »
7 »	1 368	5 833	295	1 211	375	1 595	7 »
8 »	1 092	4 822	231	1 039	273	1 177	8 »
9 »	675	3 156	130	642	181	837	9 »
10 eller flere værelser	909	4 466	169	891	259	1 252	10 » or more
Uoplyst	358	1 403	127	498	60	196	Unknown

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1, 3, and 5: dwellings; 2, 4 and, 6: occupants.

Tabel 429. **Sygehuse 1971/72.**
Hospitals 1971/72.

	Senge	Læger	Aut. syge- plejersker	Udskrevne patienter	Dødsfald	Sygedage for ud- skrevne og døde patienter
	1	2	3	4	5	6
Thorshavn, Dr. Alexandrines hospital	158	17	78	4 058	71	58 583
Klaksvig sygehus	46	2	16	1 022	44	17 422
Tverå sygehus på Suderø	36	2	12	723	33	10 358
<i>I alt</i>	240	21	106	5 803	148	86 363

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: doctors; 3: hospital nurses; 4: discharged patients; 5: deaths; 6: patient days.

Tabel 430. **Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**
Cattle- and sheep-keeping and potato crop.

	1968	1969	1970	1971	1972	
<i>Kvæghold</i>						<i>Cattle-keeping</i>
Antal besætninger	915	877	810	762	621	Number of herds
Hornkvæg i alt	2 505	2 555	2 550	2 368	2 263	Total cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet	1 747	1 740	1 699	1 591	1 508	Of this: cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>						<i>Sheep-keeping</i>
Antal får 1. december	67 704	69 198	65 349	68 424	68 393	Number of sheep 1 December
Antal lam i sommertiden .	43 755	47 850	42 029	47 795	50 683	Lamb in summer season
Slagtninger: får og lam ...	39 110	43 308	37 630	43 085	45 859	Slaughterings: sheep and lamb
<i>Kartoffelhøst</i>						<i>Potato-crop</i>
Antal dyrkere	2 310	2 207	2 482	2 360	2 116	Number of growers
Dyrket areal i 1000 m ² ...	957	903	976	974	933	Area, 1000 sq. m.
Kartoffelhøsten i 100 kg ..	14 833	12 266	16 364	13 010	11 756	Crop, 100 kilos

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 431. Færøernes vareindførsel på S.I.T.C.-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1973.
Imports by commodity groups (S.I.T.C.-divisions) and countries of origin 1973.

	Øvrige Danmark ¹ 1	Norge 2	Sverige 3	U.K. 4	Vest-tyskland 5	Andre lande 6	I alt 7
	1000 kr.						
00. Levende dyr	138	—	—	—	—	—	138
01. Kød og kødvarer	11 066	38	—	421	4	2 743	14 272
02. Mejeriprodukter og æg	6 681	4	—	138	39	285	7 147
03. Fisk og fiskevarer	411	1 048	616	4 587	—	3 789	10 451
04. Korn og kornvarer	3 567	149	3	2 284	2	1 293	7 298
05. Frugt og grønsager	10 473	44	16	306	123	487	11 449
06. Sukker, -produkter og honning	4 291	30	8	347	19	58	4 753
07. Kaffe, te, kakao og krydderier	3 457	102	29	1 995	114	333	6 030
08. Foderstoffer, undt. umalet korn	3 228	1	—	111	—	33	3 373
09. Diverse næringsmidler	3 581	517	27	97	42	43	4 307
11. Drikkevarer	5 791	—	—	70	—	—	5 861
12. Tobak og tobaksvarer	1 889	—	—	61	—	590	2 540
21. Huder og skind, uberedte	—	—	—	18	—	—	18
22. Oliefrø, -nødder og -kerner	13	—	—	9	—	—	22
23. Gummi, rå, syntetisk og regenereret ..	8	—	—	—	3	—	11
24. Træ, tømmer og kork	2 542	661	4 441	27	—	60	7 731
25. Papirmasse og papiraffald	—	—	—	—	—	—	—
26. Uforarbejdede tekstilfibre	107	—	—	—	—	—	107
27. Gødningsstoffer og mineraler, rå	214	18	—	24	223	422	901
28. Malme og metalaffald	18	—	—	—	—	—	18
29. Anim. og veg. materialer, rå	936	32	—	—	—	2 226	3 194
32. Kul, koks og briketter	51	—	5	3	—	35	94
33. Mineralolie, rå og olieprodukter	47 024	1 361	—	2 408	2	—	50 795
34-35. Gas, elektrisk strøm	133	—	—	—	—	167	300
41. Animalske olier og fedtstoffer	51	—	—	—	—	41	92
42. Vegetabiliske olier og fedtstoffer	1 228	—	—	—	—	1	1 229
43. Bearbejdede anim. og veg. olier m.v. ...	636	—	—	—	—	—	636
51. Kemiske grundstoffer og forbindelser ..	1 025	139	129	1	—	44	1 338
52. Mineraltjære og rå kemikalier	11	—	—	—	—	—	11
53. Farve- og garvestoffer	3 493	323	—	44	2	—	3 862
54. Med. og pharmaceut. produkter	3 872	7	3	30	6	—	3 918
55. Flygtige veg. olier, kosmetik m. v.	4 910	4	20	171	40	40	5 185
56. Gødningsstoffer, bearbejdede	174	96	—	—	—	—	270
57. Sprængstof og pyrotekniske artikler ..	96	967	78	334	13	70	1 558
58. Plast, regenereret cellulose m. v.	1 819	306	194	10	44	62	2 435
59. Kemiske mat. og prod. i. a. n.	746	15	21	108	13	12	915
61. Lædervarer, beredte pelsskind	37	9	—	—	10	2	58
62. Gummi, bearbejdet, i. a. n.	2 107	223	1	18	23	384	2 756
63. Træ- og korkvarer, undt. møbler	4 878	4 136	867	7	9	490	10 387
64. Papir, pap og varer heraf	6 409	785	416	41	59	1 586	9 296
65. Tekstilgarn, -stof, -varer	9 391	3 891	95	475	623	888	15 363
66. Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	9 034	438	221	91	538	192	10 514
67. Jern og stål	4 140	704	358	361	251	156	5 970
68. Ikke-jernholdige metaller	1 892	100	156	48	19	15	2 230
69. Metalvarer, i. a. n.	10 617	697	658	470	880	524	13 846
71. Maskiner, undt. elektriske	27 708	5 552	2 510	2 172	1 669	372	39 983
72. Elektriske maskiner og apparater	22 163	808	870	531	473	494	25 339
73. Transportmidler	26 019	22 326	362	1 820	292	11 274	62 093
81. Sanitets-, varme- og belysningsartikler .	2 052	96	1 807	10	95	59	4 119
82. Møbler	5 870	2 097	297	81	33	21	8 399
83. Rejseartikler, kuffertter o. l.	436	—	22	—	50	10	518
84. Beklædning	12 231	214	733	416	96	364	14 054
85. Fodtøj	2 597	6	18	49	157	487	3 314
86. Instrumenter, undt. musik	4 710	130	11	143	84	120	5 198
89. Diverse forarbejdede varer	11 428	1 480	162	359	254	681	14 364
93. Varer, ikke klassificeret efter art	2 257	—	—	—	—	—	2 257
95. Militærvåben og -ammunition	3	—	—	—	—	—	3
I alt	289 659	49 554	15 154	20 696	6 304	30 953	412 320

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. (Standard International Trade Classification, 1960 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Indførsel fra „øvrige Danmark“ omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1973 (Stat. Tabelværk 1975).

TRANSLATION. - HEADING, COLUMN 1: the rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: West Germany; 6: other countries; 7: total. - FROM COLUMN: see table 442. - GENERAL NOTE: the figures relating to Denmark indicate c.i.f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c.i.f.-values directly declared. - NOTE: ¹ See note table 409.

Tabel 432. **Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet.**

(s. 520-522) Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries.

SITC (rev.) vare-nr.	1972		1973		
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.	
03.1.1 Fersk og frosset fisk, uangivet...	815	1 049	148	464	Fresh and frozen fish n.e.s.
Øvrige Danmark.....	66	132	113	281	The rest of Denmark
U.K.....	234	355	35	183	U.K.
Grønland.....	515	562	-	-	Greenland
03.1.1 Laks, fersk og frosset.....	145	3 060	182	4 095	Salmon, fresh and frozen
03.1.1 Ørred, fersk og frosset.....	-	-	25	242	Trout, fresh and frozen
03.1.1 Helleflynder, fersk og frosset....	162	1 350	183	2 156	Halibut, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	162	1 350	162	1 940	The rest of Denmark
Forbunds Rep. Tyskland.....	-	-	1	8	Federal Rep. of Germany
U.K.....	-	-	20	208	U.K.
03.1.1 Hellefisk, fersk og frosset.....	1 469	6 801	780	3 381	Greenland Halibut, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	7	21	13	59	The rest of Denmark
Belgien, Luxembourg.....	185	784	177	690	Belgium-Luxembourg
Forbunds Rep. Tyskland.....	687	2 977	99	344	Federal Rep. of Germany
U.K.....	1	5	16	105	U.K.
Tjekkoslavakiet.....	339	1 507	456	2 057	Czechoslovakia
U.S.A.....	250	1 507	19	126	U.S.A.
03.1.1 Sild, fersk og frosset.....	33 397	39 666	31 528	58 575	Herring, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	33 300	39 635	31 484	58 549	The rest of Denmark
U.K.....	97	31	44	26	U.K.
03.1.1 Makrel, fersk og frosset.....	6 407	5 404	4 408	4 611	Mackerel, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	6 357	5 390	4 408	4 611	The rest of Denmark
U.K.....	50	14	-	-	U.K.
03.1.1 Sildehaj, fersk og frosset.....	260	1 792	258	1 508	Porbeagles, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	0	5	0	2	The rest of Denmark
Belgien, Luxembourg.....	20	128	44	225	Belgium-Luxembourg
Holland.....	82	545	70	542	Netherlands
Forbunds Rep. Tyskland.....	34	209	-	-	Federal Rep. of Germany
Italien.....	122	889	143	725	Italy
Norge.....	2	16	1	14	Norway
03.1.1 Fiskefilet, fersk og frosset.....	10 309	68 843	8 768	71 649	Fishfillets, fresh and frozen
Øvrige Danmark.....	-	-	12	97	The rest of Denmark
Frankrig, Monaco.....	756	5 594	1 223	11 585	France, Monaco
U.K.....	1 445	9 470	1 286	11 127	U.K.
Sverige.....	915	6 615	512	4 561	Sweden
Tjekkoslavakiet.....	480	1 853	476	1 835	Czechoslovakia
U.S.A.....	6 713	45 311	5 259	42 444	U.S.A.
03.1.1 Rogn, fersk og frosset.....	271	560	137	269	Roe, fresh and frozen
03.1.1 Andre fiskevarer.....	1 595	7 330	2 305	13 738	Other fish n.e.s.
Øvrige Danmark.....	283	778	506	2 193	The rest of Denmark
Frankrig, Monaco.....	42	267	106	603	France, Monaco
Forbunds Rep. Tyskland.....	72	216	48	144	Federal Rep. of Germany
U.K.....	260	1 225	581	3 243	U.K.
Norge.....	21	74	-	-	Norway
Sverige.....	2	5	38	102	Sweden
Schweiz.....	-	-	7	162	Switzerland
U.S.A.....	905	4 727	959	6 991	U.S.A.
Australien.....	10	38	60	300	Australia
03.1.2 Saltfisk.....	20 735	105 936	20 378	122 183	Salted cod fish
Øvrige Danmark.....	136	614	206	833	The rest of Denmark
Frankrig, Monaco.....	198	1 244	161	592	France, Monaco
Belgien, Luxembourg.....	2 063	4 501	827	2 581	Belgium-Luxembourg
Forbunds Rep. Tyskland.....	4	9	-	-	Federal Rep. of Germany
Italien.....	7 119	37 145	6 280	39 004	Italy
U.K.....	222	860	75	268	U.K.
Norge.....	218	579	2 519	14 894	Norway
Sverige.....	-	-	10	52	Sweden
Portugal.....	2 813	14 517	1 125	7 015	Portugal

Tabel 432. Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet.

(s. 520-522) Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries.

SITC (rev.) vare-nr.	1972		1973			
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.		
03.1.2	Spanien	5 728	34 460	6 319	40 989	Spain
	Grækenland	2 092	11 382	2 519	14 321	Greece
	Tyske Dem. Rep.	142	625	337	1 634	Democratic Rep. of Germany
03.1.2	Sildefilet, saltet	-	-	2 039	12 307	Herring, fillet, salted
	Øvrige Danmark	-	-	0	1	The rest of Denmark
	Forbunds Rep. Tyskland	-	-	68	210	Federal Rep. of Germany
	Sverige	-	-	131	646	Sweden
	U.S.A.	-	-	1 840	11 450	U.S.A.
03.1.2	Saltsild	6 597	17 282	4 831	12 867	Salted herrings
	Øvrige Danmark	12	37	1	4	The rest of Denmark
	Sverige	211	767	61	199	Sweden
	Tyske Dem. Rep.	-	-	600	1 371	Democratic Rep. of Germany
	Polen	6 324	16 352	4 169	11 293	Poland
	Tjckkoslovakiet	50	126	-	-	Czechoslovakia
03.1.3	Hummer	8	111	0	15	Lobster
03.1.3	Rejer, frosne	905	9 945	1 352	13 990	Shrimps, frozen
	Øvrige Danmark	240	2 678	308	2 490	The rest of Denmark
	Frankrig, Monaco	24	270	18	222	France, Monaco
	Belgien, Luxembourg	168	1 888	66	760	Belgium-Luxembourg
	U.K.	412	4 458	551	5 915	U.K.
	Sverige	29	312	394	4 436	Sweden
	Spanien	32	339	15	167	Spain
03.2.0	Kryddersild	651	2 159	660	2 563	Herrings, preserved with spices
	Øvrige Danmark	4	9	109	460	The rest of Denmark
	Island	-	-	353	1 438	Iceland
	Norge	60	204	-	-	Norway
	Sverige	576	1 919	198	665	Sweden
	Polen	11	27	-	-	Poland
03.2.0	Sildefilet, syltet	1 065	4 276	831	4 289	Herrings, fillet, preserved in vinega
	Øvrige Danmark	201	638	44	197	The rest of Denmark
	Forbunds Rep. Tyskland	393	1 519	222	897	Federal Rep. of Germany
	Sverige	369	1 783	544	3 072	Sweden
	Tyske Dem. Rep.	89	290	-	-	Democratic Rep. of Germany
	U.S.A.	13	46	21	123	U.S.A.
03.2.0	Sildefilet, krydret	88	346	-	-	Herrings, fillet, spiced
	Øvrige Danmark	1	6	-	-	The rest of Denmark
	Sverige	87	340	-	-	Sweden
03.2.0	Kammuslinger	35	878	79	1 890	Scallops
	U.S.A.	35	878	79	1 890	U.S.A.
08.1.4	Fiskemel	4 059	5 759	1 982	6 316	Fish meal
	Øvrige Danmark	425	786	865	2 927	The rest of Denmark
	Forbunds Rep. Tyskland	-	-	348	1 297	Federal Rep. of Germany
	U.K.	2 110	2 665	-	-	U.K.
	Finland	1 290	1 867	669	1 852	Finland
	Polen	134	255	100	240	Poland
	Tjckkoslovakiet	100	186	-	-	Czechoslovakia
08.1.4	Sildemel	9 703	16 935	18 321	62 959	Herring meal
	Øvrige Danmark	22	61	903	2 682	The rest of Denmark
	Frankrig, Monaco	450	591	-	-	France, Monaco
	Belgien, Luxembourg	-	-	1 000	3 893	Belgium-Luxembourg
	Holland	-	-	368	1 556	Netherlands
	Forbunds Rep. Tyskland	-	-	1 573	6 227	Federal Rep. of Germany
	U.K.	6 006	8 115	5 338	18 092	U.K.
	Irland	-	-	1 517	6 539	Eire
	Finland	-	-	2 002	6 018	Finland
	Polen	3 225	8 168	4 145	12 684	Poland
	Tjckkoslovakiet	-	-	475	1 197	Czechoslovakia
	Ungarn	-	-	1 000	4 071	Hungary

Tabel 432. **Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet.**

(s. 520-522) Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries.

SITC (rev.) vare-nr.	1972		1973		
	stk.	1000 kr.	stk.	1000 kr.	
21.1.1 Kvæghuder, rå	-	-	83	24	Raw hides of bovine cattle
21.1.9 Uberedte skind	63 511	1 472	25 116	740	Skins, undressed
Øvrige Danmark	5 035	132	491	14	The rest of Denmark
Forbunds Rep. Tyskland.....	16 452	429	6 001	153	Federal Rep. of Germany
U.K.....	20 499	311	6 900	188	U.K.
Norge	-	-	3 977	131	Norway
Sverige	21 523	600	6 247	203	Sweden
Polen	-	-	1 500	51	Poland
Grønland.....	2	0	-	-	Greenland
27.6.3 Salt	tons	-	tons	90	Salt
Island	-	-	6	90	Iceland
29.1.9 Industrifisk.....	15 349	4 267	22 604	10 592	Herring for reduction
Øvrige Danmark	8 247	2 521	16 446	7 992	The rest of Denmark
U.K.....	7 102	1 746	6 158	2 600	U.K.
29.1.9 Fiskeaffald	4 141	1 545	4 257	1 810	Fish waste
Øvrige Danmark	115	55	132	81	The rest of Denmark
U.K.....	347	139	-	-	U.K.
Norge	3 059	1 165	4 125	1 729	Norway
Finland.....	620	186	-	-	Finland
41.1.1 Sildeolie	2 746	2 699	5 265	9 942	Herring oil
U.K.....	2 508	2 514	5 265	9 942	U.K.
Norge	238	185	-	-	Norway
61.3.0 Garvede skind.....	stk.	61	stk.	7	Fur skins
Øvrige Danmark	4	1	34	3	The rest of Denmark
Holland	20	1	-	-	Netherlands
Forbunds Rep. Tyskland.....	1 015	51	-	-	Federal Rep. of Germany
Grønland.....	111	8	50	4	Greenland
65.1.2 Uldgarn	tons	443	tons	990	Wollen yarn
Øvrige Danmark	14	441	25	953	The rest of Denmark
U.K.....	-	-	1	20	U.K.
Norge	-	-	0	7	Norway
Sverige	-	-	0	1	Sweden
Schweiz	-	-	0	7	Switzerland
Grønland.....	0	2	0	2	Greenland
73.5.3 Skibe.....	...	10 005	...	45 505	Ships
Øvrige Danmark .....	...	8 917	...	13 072	The rest of Denmark
U.K.....	-	-	...	4 279	U.K.
Island	-	-	...	23 754	Iceland
Norge .....	...	1 088	-	-	Norway
Bermuda	-	-	...	4 400	Bermuda
84.1.4 Strikkede varer.....	stk.	2 082	stk.	1 584	Knitted goods
Øvrige Danmark	38 765	2 047	25 524	1 520	The rest of Denmark
Forbunds Rep. Tyskland.....	176	15	85	6	Federal Rep. of Germany
U.K.....	218	20	172	15	U.K.
Island	-	-	10	1	Iceland
Norge	3	0	50	4	Norway
Sverige	-	-	320	27	Sweden
Schweiz	-	-	18	1	Switzerland
U.S.A.	4	0	113	8	U.S.A.
Grønland.....	-	-	19	2	Greenland
... Andre varer.....	tons	-	tons	6	Goods n.e.s.
I alt .....	...	322 056	...	471 357	Total

Tabel 433. Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.
External trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and foreign countries.

Oprindelseslande ¹ Forbrugslande	Indførsel		Udførsel		Countries of origin/ Countries of consumption
	1972 1	1973 2	1972 3	1973 4	
-----1000 kr.-----					
Øvrige Danmark	237 096	289 659	69 985	105 612	The rest of Denmark
Island	6 457	5 135	—	25 283	Iceland
Norge	23 549	49 554	3 311	16 779	Norway
Sverige	12 709	15 154	12 341	13 964	Sweden
Finland	176	327	2 053	7 870	Finland
Frankrig, Monaco	707	391	7 966	13 002	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	578	624	7 301	8 149	Belgium-Luxembourg
Holland	4 248	3 337	546	2 098	Netherlands
Forbunds Rep. Tyskland	6 402	6 304	5 425	9 286	Federal Rep. of Germany
Italien	758	610	38 034	39 729	Italy
Storbritannien (U.K.)	19 987	20 696	31 928	56 211	U.K.
Irland	6	—	—	6 539	Eire
Schweiz	250	264	—	170	Switzerland
Østrig	113	221	—	—	Austria
Portugal	442	403	14 517	7 015	Portugal
Spanien	648	52	34 799	41 156	Spain
Jugoslavien	—	3	—	—	Yugoslavia
Grækenland	—	—	11 382	14 321	Greece
Tyrkiet	—	2	—	—	Turkey
Sovjetunionen	36	1 078	—	—	The Soviet Union
Tyske Dem. Rep.	6 219	8 256	915	3 005	Democratic Rep. of Germany
Polen	132	4 776	24 802	24 268	Poland
Tjekkoslaviet	193	254	3 672	5 089	Czechoslovakia
Ungarn	17	2	—	4 071	Hungary
Rumænien	6	—	—	—	Roumania
Nigeria	—	8	—	—	Nigeria
Sydafrikanske Rep.	—	12	—	—	Republic of South Africa
U.S.A.	608	718	52 469	63 032	U.S.A.
Canada	817	110	—	—	Canada
Mexico	8	—	—	—	Mexico
Bermuda	—	—	—	4 400	Bermuda
Øvrige brit. adm.omr. i Vestindien	2	—	—	—	Other Brit. possessions in the West Indies
Cypern	20	—	—	—	Cyprus
Irak	26	—	—	—	Irak
Afghanistan	3	—	—	—	Afghanistan
Israel	—	7	—	—	Israel
Pakistan	6	4	—	—	Pakistan
Indien	219	215	—	—	Indian Union
Bangladesh	—	11	—	—	Bangladesh
Ceylon	140	120	—	—	Ceylon
Malaysia	—	9	—	—	Malaysia
Singapore	—	8	—	—	Singapore
Kina	61	83	—	—	China
Japan	2 978	3 699	—	—	Japan
Hongkong	55	200	—	—	Hongkong
Australien	41	14	38	300	Australia
New Zealand	23	—	—	—	New Zealand
Grønland	—	—	572	8	Greenland
I alt	325 736	412 320	322 056	471 357	Total

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1973 (Stat. Tabelværk 1975).

TRANSLATION. — HEADING, COLUMNS 1-2: import; 3-4: export. — NOTE: ¹ Items where »rest of Denmark« is given as country of origin comprise goods of Danish as well as foreign origin imported from rest of Denmark.

Tabel 434. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1973 på Færøerne.
Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 Dec. 1973.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt												
1968.....	13	2 195	22	3 989	177	34 852	5	647	217	41 683	17 817	75 730
1969.....	13	2 195	23	4 068	189	39 066	8	1 121	233	46 450	19 697	89 874
1970.....	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	96 831
1971.....	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	109 086
1972.....	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	122 151
1973.....	13	1 994	30 ¹	7 095	234	45 001	12 ²	1 649	289	55 739	24 207	124 454
A. Dampskibe.....	-	-	-	-	3	3 029	-	-	3	3 029	1 116	4 500
B. Motorskibe.....	13	1 994	30 ¹	7 095	231	41 972	12 ²	1 649	286	52 710	23 091	119 954
Heraf i offentlig eje	8	1 118	2	303	2	1 584	3	467	15	3 472	1 526	8 049

¹ Heraf 1 tankskib på 92 BRT. ² 6 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 4 færger og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1974.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7, and 9: number; 2, 4, 6, 8, and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: b. p. - FRONT COLUMN, A: steamships; B: motorships; of this Government owned.

Tabel 435. Skibsfarten mellem Færøerne og det øvrige Danmark 1973.
Shipping between the Faroe Islands and the rest of Denmark 1973.

	Udgående fra Færøerne til øvrige Danmark					Indgående til Færøerne fra øvrige Danmark				
	Skibe med ladning			Ledige skibe		Skibe med ladning			Ledige skibe	
	Antal	NRT	Inkladet gods	Antal	NRT	Antal	NRT	Udloset gods	Antal	NRT
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Tramp- og liniefart.....	85	30 647	16 530	19	3 526	134	42 395	69 082	7	1 078
B. Tankfart.....	1	167	-	30	20 765	49	35 112	105 104	-	-
A-B Fragtfart 1973.....	86	30 814	16 530	49	24 291	183	77 501	174 186	7	1 078
Passagerfart 1973.....	...	...	...	•	•	...	...	...	•	•
Fragtfart 1972.....	75	25 833	11 370	40	23 095	170	68 593	152 731	11	1 726
Passagerfart 1972.....	...	...	...	•	•	...	...	...	•	•

ANM. Angående antallet af færøske skibe ved udgangen af 1973, se tabel 434. Se endvidere anm. 2 til tabel 159.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: vessels cleared for the rest of Denmark; 6-10: vessels entered from the rest of Denmark; 1-3 and 6-8: with cargo; 4-5 and 9-10: in ballast; 1, 4, 6, and 9: number; 2, 5, 7, and 10: net register tons; 3: goods loaded; 8: goods unloaded. - FRONT COLUMN: A: Tramp- and regular service; B: Tank service; A-B: total.

Tabel 436. Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.
Registered motor vehicles.

	Rutebiler m. v.	Hyrerovogne m. v.	Personbiler i øvrigt ¹	Vare- og lastbiler m. v. ²					Motorcykler	Sidevogne
				I alt	Heraf med totalvægt på					
					indtil 3000 kg	3001-4000 kg	4001-5000 kg	over 5000 kg		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31. december 1969.....	56	410	1 758	613	248	97	22	246	433	-
» 1970.....	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366	-
» 1971.....	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301	-
» 1972.....	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264	-
» 1973.....	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204	-

¹ Herunder 4 sygebiler i 1973 eller samme antal som i 1972. ² Herunder 7 brandkøretøjer i 1973 mod 6 i 1972.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger automobiles; 4-8: vans, lorries, etc.; 4: total; 5-8: distribution by gross weight; 9: motorcycles.

Tabel 437. Detailpristallet for Færøerne.
Consumer price index for the Faroe Islands.

1/1 1939 = 100	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
1. januar.....	366	382	400	424	433	459	470	492	513	556	593	657	710	801	941
1. april.....	369	386	411	426	437	464	478	496	536	574	607	666	735	853	949
1. juli.....	375	398	420	429	450	468	482	509	544	588	625	683	751	898	
1. oktober.....	384	401	417	432	459	472	490	513	554	588	648	702	780	921	

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 438. **Bankernes driftsregnskab og balance 1973.**
Current accounts and balance sheets of the banks 1973.

	1973			1972 i alt	
	Føroya Banki 1	Sjóvinnu- bankin 2	I alt 3			4
1000 kr.					
I. Driftsregnskab					
A. Indtægter i alt	40 680	29 791	70 471	58 126	A. Receipts, total
Overført fra forrige år	975	325	1 300	886	Transferred from last year
Renteindtægter o. l.	31 339	27 181	58 520	49 456	Interest, etc.
Provision og andre indtægter	4 295	2 285	6 580	5 184	Commissions and other receipts
Overførsel af reserver	4 071	-	4 071	2 600	Transfer from reserves
B. Udgifter i alt	40 680	29 791	70 471	58 126	B. Expenditure, total
Renteudgifter	15 487	12 163	27 650	22 818	Interest
Omkostninger	10 429	7 063	17 492	15 283	Costs
Afskrivninger og hensættelser	6 708	5 745	12 453	4 385	Depreciations and appropriations
Til disposition	8 056	4 820	12 876	15 640	At disposal
II. Statusopgørelse pr. 31. december					
A. Aktiver i alt	378 273	301 113	679 386	535 093	A. Assets, total
Kassebeholdning	7 657	5 250	12 907	10 223	Cash in hand
Indenlandske banker og sparekasser ...	9 477	3 308	12 785	11 253	Domestic banks and savings banks
Udenl. korrespondenter, fremmed mønt, veksler på udlandet m. v.	2 146	3 741	5 887	2 805	Foreign correspondents, etc.
Indenlandske obligationer og aktier	75 344	79 034	154 398	120 150	Domestic bonds and shares
Panteobligationer	166	186	352	261	Mortgage deeds
Indenlandske veksler	15 594	9 968	25 562	22 204	Domestic bills of exchange
Udlån	103 469	75 156	178 625	140 744	Advances
Kassekredit	101 199	67 876	169 075	133 611	Cash credit
Kontokurant, indenlandsk regning ...	30 801	24 888	55 689	51 541	Current accounts, domestic
Faste ejendomme og inventar	7 991	2 399	10 390	10 307	Real properties and fixtures
Andre aktiver	24 429	29 287	53 716	31 994	Other assets
B. Passiver i alt	378 273	301 113	679 386	535 093	B. Liabilities, total
Aktiekapital	10 000	6 400	16 400	16 400	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver	22 618	20 180	42 798 ¹	37 578 ¹	Regul. reserve funds and other reserves
Foliokonto og kontokurant	62 872	62 399	125 271	104 399	Deposits at sight and current account
Almindelige indlån	228 059	163 812	391 871	304 200	Ordinary deposits
Indenlandske banker og sparekasser ...	20 464	12 210	32 674	27 258	Domestic banks and savings banks
Rediskonterede veksler, indl.	5 000	5 000	10 000	6 413	Rediscounted bills of exchange, domestic
Udenlandske korrespondenter	1 851	1 074	2 925	1 303	Foreign correspondents
Andre passiver	27 409	30 038	57 447	37 542	Other liabilities
Heraf garantier	16 323	24 993	41 316	23 581	Of which: guarantees

ANM. Seddelcirkulationen, ult. 1972: 60,1 mill. kr., ult. 1973: 73,8 mill. kr. og ult. 1974: 78,0 mill. kr.

¹ Heraf ansvarlig indskudskapital, ult. 1972: 2 500 000 kr., og ult. 1973: 2 000 000 kr.

KILDE: Meddelt af tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION: - HEADING, Columns 3 and 4: total. - GENERAL NOTE: notes in circulation, at the end of 1972: 60,1 mil. kr., at the end of 1973: 73,8 mill. kr., at the end of 1974: 78,0 mill. kr.

Tabel 439. **De større færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**
Foreign outstanding claims (net) of the major Faroese monetary institutions.

Ultimo	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
mill. kr.												
Marts	29,3	46,8	37,0	36,8	24,5	42,6	36,1	66,1	98,1	122,5	160,5	204,5
Juni	24,0	26,0	21,8	31,6	36,9	39,7	38,7	67,6	93,2	150,0	168,1	98,7
September	34,1	21,7	10,0	22,3	36,0	27,5	42,6	74,5	109,8	143,2	183,7	127,3
December	36,2	25,0	10,7	12,6	29,6	36,9	33,8	70,9	100,1	128,7	167,5	108,2
Gnsl. for året	32,9	34,5	21,8	27,2	32,2	33,8	42,3	70,2	103,0	135,2	172,8	134,7

ANM. Oplysningerne omfatter Føroya Banki, Sjóvinnubankin, Føroya Sparikassi og Norðoya Sparikassi, fra april 1966 tillige Suðuroyar Sparikassi.

KILDE: Materiale - Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: at the end of the months and average for the year.

Tabel 440. **De større færøske pengeinstitutters likviditet.**
Liquidity of the major Faroese monetary institutions.

Ultimo	1971			1972			1973			1974		
	Fak-tiske likvide beholdninger ¹	Lovpl. likvide beholdninger ¹	Over-skuds-likvidi-tet	Fak-tiske likvide beholdninger ¹	Lovpl. likvide beholdninger ¹	Over-skuds-likvidi-tet	Fak-tiske likvide beholdninger ¹	Lovpl. likvide beholdninger ¹	Over-skuds-likvidi-tet	Fak-tiske likvide beholdninger ¹	Lovpl. likvide beholdninger ¹	Over-skuds-likvidi-tet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	mill. kr.											
Marts	128,6	45,1	83,5	171,7	51,0	120,7	209,9	67,3	142,6	251,7	84,8	166,9
Juni	133,1	48,2	84,9	194,8	59,9	134,9	219,0	69,5	149,5	212,4	89,0	123,4
September	145,7	49,7	96,0	184,1	60,6	123,5	256,0	75,1	180,9	194,2	90,7	103,5
December	147,1	53,2	93,9	181,3	62,9	118,4	233,5	78,3	155,2	195,9	95,1	100,8
Gnstl. for året	139,8	48,5	91,3	181,6	58,3	123,3	225,1	70,6	154,5	213,6	89,9	123,7

ANM. Oplysningerne omfatter Føroya Banki, Sjóvinnubankin, Føroya Sparikassi, Norðoya Sparikassi og Suðuroyar Sparikassi.

¹ Ved likvide beholdninger forstås de i banklovens § 11, stk. 1 og i sparekasselovens § 10, stk. 1, omhandlede aktiver.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 4, 7 and 10: actual liquid balance; 2, 5, 8 and 11: statutory liquid balance; 3, 6, 9 and 12: liquidity surplus. - FRONT COLUMN: at the end of the months and average for the year.

Tabel 441. **Sparekasserne.**
Savings banks.

	1973/74				1972/73	
	Føroya Sparikassi 1	Norðoya Sparikassi 2	Suðuroyar Sparikassi 3	I alt 4	I alt 5	
	1000 kr.					
I. Driftsregnskab						I. Current accounts
A. Indtægter i alt	17 586	4 588	1 293	23 467	19 600	A. Receipts, total
Renteindtægter	16 793	4 306	1 229	22 328	18 576	Interests
Provision og andre indtægter	793	282	64	1 139	1 024	Commissions and other receipts
B. Udgifter i alt	17 586	4 588	1 293	23 467	19 600	B. Expenditure, total
Renter til sparernerne	10 920	2 870	827	14 617	12 455	Interests to depositors
Lønninger, pensioner o. a. udgifter	2 444	967	110	3 521	2 938	Salaries, pensions and other expendit.
Overskud	4 222	751	356	5 329	4 207	Surplus
C. Kursvinding (+), kurstab (-)	÷ 888	÷ 11	-	÷ 899	÷ 317	C. Profit on securit. (+), Loss on securit. (-)
II. Statusopgørelse pr. 31. marts						II. Balance sheets 31 March
A. Aktiver i alt	220 272	57 429	17 068	294 769	253 633	A. Assets, total
Kassebeholdning	1 227	883	123	2 233	2 107	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser ..	33 387	3 222	2 015	38 624	34 411	Deposits in banks and savings banks
Obligationer, aktier og andelsbev.	12 913	1 108	106	14 127	11 209	Bonds and shares
Udlån i fast ejendom	126 964	38 100	12 877	177 941	154 276	Mortgages
Udlån til kommuner o. l.	23 551	3 125	775	27 451	24 770	Advances to local governments, etc.
Udlån i øvrigt	12 497	8 945	734	22 176	16 277	Other advances
Faste ejendomme og inventar	4 473	630	52	5 155	4 766	Real estate and fixtures
Andre aktiver	5 260	1 416	386	7 062	5 817	Other assets
B. Passiver i alt	220 272	57 429	17 068	294 769	253 633	B. Liabilities, total
Sparernes tilgodehavende	192 018	51 849	14 440	258 307	221 758	Deposits
Garantikapital	-	34	39	73	73	Guarantee capital
Kursregl.fond, reserve- o. l. fonds .	26 354	4 267	2 030	32 651	28 340	Funds against loss on securities
Andre passiver	1 900	1 279	559	3 738	3 462	Other liabilities
III. Antal sparekonti 31. marts ..	33 219	8 849	3 121	45 189	43 311	III. Number of accounts 31 March

KILDE: Meddelt af Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 4 and 5: total.

Tabel 442. **Skolevæsen.**
School service.

	Antal skoler 1974/75 1	Antal elever ¹			Antal udskrivninger			
		1972/73 2	1973/74 3	1974/75 4	1972 5	1973 6	1974 7	
I. Børneskoler								
1.-7. klasse	•	5 677	5 773	5 958	73	28	40	1.-7. form
8.-10. klasse	•	671	745	811	268 ^a	342 ^a	342 ^a	8.-10. form
Realafdelinger	•	1 014	1 004	1 084	274	273	331	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger	•	219	282	289	42	51	69	Sec. school, upper level
HF kursus	•	-	-	92	-	-	-	
I alt	72 ^b	7 581	7 904	8 234	657	694	782	Total
II. Videregående skoler								
Færøernes Akademi ^c	1	10	13	24	-	-	6	Academia Faroensis
Seminarium	1	85	107	113	25	-	20	Training coll. for teachers
Tekniske skoler	2	447	515	...	116	105	101	Technical schools
Handelsskole	1	420	467	470	226	263	342	Commercial school
Navigationsskoler	2	116	110	79	54	85	67	Nautical schools
Maskinskole	1	62	63	64	61	55	33	School for marine engin.
Højskole	1	40	44	58	•	•	•	Folk high school
Sygeplejeskole	1	65	67	68	18	14	17	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever	•	20	19	16	•	•	•	Pupils in prep. school
Sygeplejeelever	•	45	48	52	18	14	17	Student nurses
I alt	10	1 245	1 386	...	500	522	586	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1972/73 ansat 389 lærere, i 1973/74 406 lærere og i 1974/75 421 lærere.

¹ Pr. 1. januar 1973 modtog 525 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1974 538 elever og pr. 1. januar 1975 541 elever. ^a Heraf 100 med 9. kl. prøve. ^b Heraf 130 med 9. kl. prøve og 118 med 10. kl. prøve. ^c Heraf 119 med 9. kl. prøve og 137 med 10. kl. prøve. ^d Heraf 16 skoler med undervisning af 8.-10. klasse og senere klassetrin. ^e Færøernes Akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til bifagseksamen i filosofi, en 2-årig naturvidenskabelig basisuddannelse samt en 1-årig uddannelse med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur.

KILDE: Årsberetning fra Rigsombudsmanden på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of pupils; 5-7: number of terminal leavers.

Tabel 443. **Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 16. november 1970.**

Persons between 14 and 49 years of age analysed by number of school years completed, etc. 16. November 1970.

	Ikke-skolesøgende i alderen 14-49 år fordelt efter antal fuldførte skoleår						Ikke- skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Skole- søgende i alderen 14-49 år i alt	Personer i alderen 14-49 år i alt
	7 år eller derunder 1	8 år 2	9 år 3	10 år 4	11 år og derover 5	Uoplyst m.v. 6			
Færøerne i alt	10 459	343	787	1 886	278	2 786	16 539	1 667	18 206
Norderøernes syssel	1 613	63	268	229	17	220	2 410	256	2 666
Østerø syssel	2 359	45	73	229	20	604	3 330	292	3 622
Strømø syssel ¹	3 796	151	302	1 080	211	1 341	6 881	693	7 574
Heraf Thorshavn	2 477	118	287	924	168	1 033	5 007	516	5 523
Vågø syssel	728	13	21	91	10	153	1 016	137	1 153
Sandø syssel	558	4	4	19	2	72	659	31	690
Suderø nordre syssel	746	43	89	133	11	163	1 185	152	1 337
Suderø søndre syssel	659	24	30	105	7	233	1 058	106	1 164

¹ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: persons not attending schools, by number of school years completed; 1: 7 years or less; 5: 11 years or more; 6: not stated, etc.; 7: persons not attending schools, total; 8: persons attending schools, total; 9: persons between 14 and 49 years of age, total.

Tabel 444. **Sammendrag af regnskaberne for den færøske landskase samt finanslagtingslovene.**
Public accounts and budgets of the Faroe Islands.

	Regnskab		Finanslagtingslov		
	1971/72 1	1972/73 2	1973/74 3	1974/75 4	
			kr.		
A. Indtægter i alt	134 629 866	158 792 858	168 214 000	196 314 000	A. Revenue, total
Lagtingsskat m. v.	51 678 783	64 582 451	77 185 000	87 685 000	Tax imp. by the "Lagting", etc.
Indførselstold m. v.	80 837 326	91 387 737	91 200 000	110 199 500	Import duties etc.
Afgifter for bevillinger	66 417	71 740	60 000	60 000	Duties on licences
Forlystelsesafgift	541 527	563 421	450 000	450 000	Entertainment tax
Skibsafgift	70 487	70 132	70 000	70 000	Duties on ships
Renter, aktieudbytte m. m. .	+ 1 747 676	+ 1 576 080	+ 2 523 000	+ 2 923 000	Interests, dividend, etc.
Andre indtægter	3 183 002	3 693 457	1 772 000	772 500	Other revenue
B. Udgifter i alt	134 629 866	158 792 858	168 214 000	196 314 000	B. Expenditure, total
Lagtinget og administration .	9 598 902	13 487 518	14 525 337	17 525 037	The "Lagting" and administr.
Medicinalvæsen	11 906 936	12 525 960	14 238 100	18 712 200	Medical service
Undervisningsvæsen	14 095 574	19 607 087	21 565 439	26 909 500	Education
Kulturelle formål	3 449 211	4 530 273	5 261 780	7 142 100	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel.	25 529 424	30 199 264	36 596 200	36 600 000	Agriculture, fishing, commerce
Samfærdsel (veje, broer m. m.) ¹	21 508 736	31 500 792	30 211 000	37 600 000	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter	18 181 648	22 706 830	29 090 000	34 350 000	Social welfare
Rets- og politivæsen	25 928	8 142	6 000	8 000	Justice and police service
Andre udgifter	4 384 556	4 961 605	4 954 000	4 941 000	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m. m. .	9 105 496	10 071 803	10 912 000	11 289 000	Repayments, appropriation, etc.
Driftsoverskud	16 843 455	9 193 584	854 144	1 237 163	Surplus

¹ Motor- og benzinafgifter er fratrukket her.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

Tabel 445. **Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**
Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
	mill. kr.							
A. Landbrug	16,0	15,1	15,2	14,8	15,8	16,3	16,7	16,0
B. Fuglefangst og pelsdyrhold	1,2	1,0	0,8	0,8	0,6	0,3	0,4	0,4
C. Fiskeri	121,3	124,2	121,0	121,9	145,9	198,7	215,4	228,0
D. Grinde- og hvalfangst	0,7	0,9	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3
E. Kulminer	0,7	0,5	0,6	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2
F. Håndværk og industri	42,4	50,0	57,9	60,4	68,3	80,3	92,3	106,7
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	42,8	49,8	49,1	53,9	50,4	60,6	77,4	89,1
H. El-værker	6,0	7,3	9,5	9,7	10,9	11,9	12,7	13,1
I. Handel m. v.	42,1	45,3	47,7	49,2	50,2	56,7	68,6	77,6
J. Pengeinstitutter	15,6	17,6	19,6	23,7	24,2	31,1	40,2	47,8
K. Skibsfart	10,4	11,9	10,2	11,8	10,7	11,7	14,0	20,1
L. Anden transport	12,6	14,8	16,2	17,6	18,5	19,9	20,9	22,4
M. Post, telegraf, telefon	6,0	8,1	9,0	9,8	10,6	11,8	13,5	16,4
N. Boligbenyttelse	18,4	19,8	21,4	22,8	23,8	25,0	26,5	29,0
O. Liberale erhverv	3,6	4,3	4,9	5,3	5,7	6,1	6,4	7,0
P. Husgerning	4,2	4,7	5,2	5,9	6,2	6,7	7,0	7,5
Q. Offentlige lønninger	29,8	36,5	39,5	45,0	47,1	52,9	61,5	74,0
A-Q. Bruttofaktorindkomst	373,8	411,8	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,6

KILDE: Búskaparráðið i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: electricity works; I: commerce; J: banking and insurance; K: water transportation; L: other transportation; M: communication; N: use of dwellings; O: professions; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

Tabel 446. **Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**
Supply and use of resources. Current prices.

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
				mill. kr.			
A. Bruttofaktorindkomst.....	411,8	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,6
B. Indirekte afgifter ÷ pristilskud.....	33,0	32,2	35,2	36,1	46,4	61,7	73,7
C. Bruttonationalprodukt i markedspriser .	444,8	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3
D. Import ÷ eksport af varer og tjenester	73,5	34,7	87,3	96,9	33,5	76,2	67,6
E. Varer og tjenester til rådighed.....	518,3	495,4	576,2	622,7	670,5	812,1	896,9
F. Kollektivt konsum.....	46,2	50,4	57,5	63,6	71,4	80,4	101,3
G. Privat konsum.....	314,1	334,5	354,0	370,3	425,2	476,0	533,2
H. Samlede bruttoinvesteringer.....	158,0	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4

KILDE: Búskaparráid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes less subsidies; C: gross domestic product at market prices; D: imports less exports of goods and services; E: total available supply; F: general government consumption; G: private consumption; H: gross investments.

Tabel 447. **Bruttoinvesteringer. Årets priser.**
Gross investments. Current prices.

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
				mill. kr.			
A. Nyinvesteringer i alt.....	111,6	94,4	125,3	160,2	129,7	192,4	211,9
a. Private investeringer.....	63,6	39,9	67,7	104,9	66,7	110,5	101,7
1. Boligbyggeri.....	26,0	21,5	22,0	21,0	23,0	28,0	29,6
2. Skibe.....	13,3	+ 3,4	27,2	65,2	21,1	47,6	33,7
3. Andre erhvervsinvesteringer ..	24,3	21,8	18,5	18,7	22,6	34,9	38,4
b. Offentlige investeringer.....	48,0	54,5	57,6	55,3	63,0	81,9	110,2
B. Vedligeholdelse.....	28,4	29,1	31,7	34,9	40,7	45,6	50,9
A-B. Faste investeringer i alt.....	140,0	123,5	157,0	195,1	170,4	238,0	262,8
C. Lagerforskydninger.....	18,0	+ 13,0	7,7	+ 6,3	3,5	17,7	+ 0,4
A-C. Samlede bruttoinvesteringer.....	158,0	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4

KILDE: Búskaparráid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new investments; a: private investments; 1: dwellings; 2: ships; 3: other private investments; b: general government investments; B: maintenance; A-B: fixed investments, total; C: change in stocks; A-C: gross investments, total.

Tabel 448. **Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.**
National disposable income, gross, and gross savings.

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
				mill. kr.			
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser	444,8	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3
B. Renter m.v. ¹ fra udlandet (netto)	0,8	1,3	1,4	+ 4,8	+ 3,2	+ 4,2	+ 1,2
C. Indkomstoverførsler fra Staten.....	53,6	61,7	68,8	76,0	85,9	93,1	106,3
A-C = D-E. Disponibel bruttoindkomst .	499,2	523,7	559,1	597,0	719,7	824,8	934,4
D. Privat og kollektivt konsum.....	360,3	384,9	411,5	433,9	496,6	556,4	634,5
E. Bruttoopsparing.....	138,9	138,8	147,6	163,1	223,1	268,4	299,9

¹ Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Búskaparráid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments from the rest of the world, net; C: income transfers from government; A-C: national disposable income, gross; D: total consumption; E: gross savings. - NOTE: ¹ Including compensation of employees.